

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
22 November 2016  
Russian  
Original: English

**Семьдесят первая сессия**

Пункт 160(а) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных  
Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:  
Силы Организации Объединенных Наций  
по наблюдению за разъединением****Исполнение бюджета Сил Организации Объединенных  
Наций по наблюдению за разъединением за период  
с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

|                                                                                                       | <i>Стр.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. Введение . . . . .                                                                                 | 5           |
| II. Выполнение мандата . . . . .                                                                      | 5           |
| A. Общая информация . . . . .                                                                         | 5           |
| B. Исполнение бюджета . . . . .                                                                       | 6           |
| C. Инициативы, касающиеся поддержки миссии . . . . .                                                  | 7           |
| D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе . . . . .                                              | 7           |
| E. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и<br>комплексные миссии . . . . . | 8           |
| F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты . . . . .                             | 8           |
| III. Использование ресурсов . . . . .                                                                 | 19          |
| A. Финансовые ресурсы . . . . .                                                                       | 19          |
| B. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами . . . . .                       | 20          |
| C. Структура ежемесячных расходов . . . . .                                                           | 21          |
| D. Прочие поступления и корректировки . . . . .                                                       | 21          |



|     |                                                                                                                                                                                                                                |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Е.  | Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения . . . . .                                                                                             | 22 |
| Ф.  | Объем взносов, не предусмотренных бюджетом . . . . .                                                                                                                                                                           | 22 |
| IV. | Анализ разницы . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 23 |
| V.  | Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее . . . . .                                                                                                                                                               | 26 |
| VI. | Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции <a href="#">70/286</a> . . . . . | 27 |

## Резюме

Общий объем расходов Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года увязан с целью Сил с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

В течение отчетного периода из-за ухудшения обстановки в плане безопасности на стороне «Браво» СООННР продолжали обеспечивать деятельность лагеря Зиуани (сторона «Альфа»). Подразделения штаба Сил были передислоцированы на территорию гостиничного комплекса «Яфур», а административная канцелярия Сил — в район Аль-Мазза. В целом СООННР обеспечивали соблюдение режима прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, несмотря на сохранение взрывоопасной обстановки.

За отчетный период СООННР израсходовали 51,1 млн. долл. США, или 98,8 процента бюджетных средств, в то время как в предыдущем финансовом периоде 2014/15 года их расходы составили 63,2 млн. долл. США, а показатель освоения бюджетных средств — 98,6 процента.

Неизрасходованный остаток средств в размере 0,6 млн. долл. США объясняется главным образом более низкими, чем предполагалось, расходами на военный персонал в связи с более высоким фактическим показателем средней доли вакантных должностей, который составил 36,4 процента (против заложенного в бюджет показателя в 26,3 процента). Более высокий фактический показатель доли вакантных должностей объясняется сложившейся обстановкой в плане безопасности, которая не позволила незамедлительно вернуть Силы на позиции, ранее занимаемые ими на стороне «Браво». Общее сокращение потребностей было в значительной степени компенсировано увеличением оперативных расходов, главным образом в связи с приобретением материалов для полевых защитных сооружений в целях укрепления позиций Сил и переводом подразделений штаба Сил из представительства в Дамаске на территорию гостиничного комплекса «Яфур» и в район Аль-Мазза.

### Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2015 года — 30 июня 2016 года.)

| Категория                                      | Ассигнования    | Расходы         | Разница      |             |
|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------|-------------|
|                                                |                 |                 | Сумма        | В процентах |
| Военный и полицейский персонал                 | 25 853,8        | 22 235,5        | 3 618,3      | 14,0        |
| Гражданский персонал                           | 14 627,7        | 14 177,6        | 450,1        | 3,1         |
| Оперативные расходы                            | 11 224,7        | 14 654,5        | (3 429,8)    | (30,6)      |
| <b>Валовые потребности</b>                     | <b>51 706,2</b> | <b>51 067,6</b> | <b>638,6</b> | <b>1,2</b>  |
| Поступления по плану налогообложения персонала | 1 402,6         | 1 303,7         | 98,9         | 7,1         |
| <b>Чистые потребности</b>                      | <b>50 303,6</b> | <b>49 763,9</b> | <b>539,7</b> | <b>1,1</b>  |

| <i>Категория</i>                                           | <i>Ассигнования</i> | <i>Расходы</i>  | <i>Разница</i> |                    |
|------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|----------------|--------------------|
|                                                            |                     |                 | <i>Сумма</i>   | <i>В процентах</i> |
| Добровольные взносы натурой<br>(предусмотренные в бюджете) | —                   | —               | —              | —                  |
| <b>Общий объем потребностей<br/>в ресурсах</b>             | <b>51 706,2</b>     | <b>51 067,6</b> | <b>638,6</b>   | <b>1,2</b>         |

#### **Показатели использования людских ресурсов**

| <i>Категория</i>                 | <i>Утвержденная<br/>численность<sup>a</sup></i> | <i>Фактическая<br/>численность<br/>(средняя)</i> | <i>Доля вакантных<br/>должностей<br/>(в процентах)<sup>b</sup></i> |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Воинские контингенты             | 1 250                                           | 795                                              | 36,4                                                               |
| Международный персонал           | 44                                              | 41                                               | 6,8                                                                |
| Национальный персонал            | 94                                              | 92                                               | 2,1                                                                |
| Временные должности <sup>c</sup> |                                                 |                                                  |                                                                    |
| Международный персонал           | 10                                              | 8                                                | 20,0                                                               |

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность.

<sup>b</sup> На основе месячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

<sup>c</sup> Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

## I. Введение

1. Предлагаемый бюджет Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года в объеме 52 301 700 долл. США брутто (50 900 800 долл. США нетто) был представлен в докладе Генерального секретаря от 19 января 2015 года ([A/69/732](#)). В нем предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на 1250 военнослужащих в составе воинских контингентов, 54 международных сотрудника (включая 10 сотрудников на временных должностях) и 94 национальных сотрудника.

2. В своем докладе от 17 апреля 2015 года ([A/69/839/Add.1](#)) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить ассигнования в размере 52 261 222 долл. США брутто на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года.

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [69/301](#) утвердила ассигнования на содержание Сил в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года в размере 51 706 200 долл. США брутто (50 303 600 долл. США нетто). Вся указанная сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

## II. Выполнение мандата

### A. Общая информация

4. Мандат Сил, утвержденный Советом Безопасности в его резолюции 350 (1974), состоит в том, чтобы делать все возможное для поддержания прекращения огня и контроля за выполнением Соглашения о разъединении, заключенного между израильскими и сирийскими силами, и Протокола к нему в отношении районов разделения и ограничения. Этот мандат продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на период, охватываемый настоящим докладом, вытекает из резолюций [2229 \(2015\)](#) и [2257 \(2015\)](#) Совета.

5. Силы уполномочены оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в поддержании международного мира и безопасности.

6. В контексте этой общей цели в отчетный период Силы содействовали реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах и сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

7. В настоящем докладе дается оценка исполнения бюджета на основе сопоставления фактических показателей с таблицами показателей, ориентированных на результаты, содержащимися в бюджете на 2015/16 финансовый год. В частности, фактические показатели достижения результатов, характеризующие прогресс в деле реализации ожидаемых достижений в отчетном периоде, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически завершенные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

## **В. Исполнение бюджета**

8. В течение отчетного периода СООННР продолжали выполнять свой мандат, обеспечивая наблюдение за прекращением огня в районе разделения. Силы продолжают, хотя и в измененном формате, осуществлять наблюдение за районом разделения и линией прекращения огня со своих позиций в районе хребта Хермон, с позиции 80 в южной части района разделения и с позиции 22 на стороне «Альфа», используя спутниковые изображения и дополнительные технические средства, в целях обеспечения того, чтобы вооруженные силы обеих сторон не появлялись в районе разделения. Поддержку деятельности СООННР продолжали оказывать военные наблюдатели Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, базирующиеся в пяти постоянных и четырех временных наблюдательных пунктах вдоль линии «Альфа». Нестабильная обстановка в районе разделения связана с продолжающимся конфликтом в Сирийской Арабской Республике. Столкновения между сирийскими вооруженными силами и вооруженными группами продолжают существенно влиять на ситуацию в районе операций Сил.

9. Цель СООННР состоит в том, чтобы полностью вернуться в район разделения, когда позволят условия. Пока же обстановка в плане безопасности не благоприятствует такому возвращению. Кроме того, после одного из инцидентов, поставивших под угрозу безопасность штаба Сил, его подразделения, временно располагавшиеся в представительстве в Дамаске, были передислоцированы на территорию гостиничного комплекса «Яфур», а административная канцелярия Сил была размещена в районе Аль-Мазза. Решение об этом было принято с учетом рекомендаций по итогам оценки угроз безопасности, проведенной группой по обеспечению безопасности и ответственным должностным лицом. Передислокация была сопряжена с решением сложных логистических задач, поскольку ею оказалась затронута большая часть гражданского и военного персонала штаба, отвечающего за организационное обеспечение операций Сил. Указанный персонал отвечает за выполнение основных и административных функций, связанных, в частности, с управлением запасами пайков, воды, топлива и информационно-технических и коммуникационных средств и принадлежностей, предназначенных для снабжения позиций.

10. С учетом обстановки в плане безопасности Силами была переоборудована позиция 12А, а также укреплены все позиции, наблюдательные пункты и лагерь для обеспечения защиты и безопасности персонала и имущества Сил.

11. Из-за проблем с безопасностью, не позволивших СООННР вернуться на позиции, которые они раньше занимали на стороне «Браво», фактический показатель средней доли вакантных должностей для военного персонала Сил (36,4 процента) в отчетный период был выше показателя, заложенного в бюджет (26,3 процента). В результате образовался неизрасходованный остаток средств в размере 3 млн. долл. США, который был использован для покрытия дополнительных незапланированных расходов, связанных с передислокацией штаба Сил, переоборудованием позиции 12А и укреплении всех позиций Сил для обеспечения безопасности и защиты персонала Организации Объединенных Наций. Дополнительные расходы включали расходы на аренду помещений

и приобретение полевых защитных сооружений, жилых помещений из сборных конструкций и других жилых помещений, а также связанные с этим расходы на транспорт, другие услуги и грузоперевозки.

### **С. Инициативы, касающиеся поддержки миссии**

12. Компонент поддержки объединяет операции Сил в лагере Зиуани, штабные функции в Яфуре и функции административной канцелярии в Аль-Маззе.

13. Силы завершили модернизацию лагеря Зиуани, проводившуюся в целях создания там приемлемых условий для проживания и питания, а также в целях обеспечения наземного доступа в лагерь. Они также переоборудовали позицию 12А, с тем чтобы на ней можно было разместить большее число военнослужащих и обеспечить условия для более эффективного обслуживания трех позиций, расположенных в районе хребта Хермон. Кроме того, Силами были приобретены материалы для полевых защитных сооружений, необходимые для укрепления всех их позиций. Из-за удаленности лагеря Зиуани и его близости к зоне конфликта продолжали возникать трудности с поиском подрядчиков для обслуживания Сил.

14. На достижение целей СООННР в части освоения ресурсов негативно повлияло то, что из-за ухудшения ситуации с безопасностью Силам в приоритетном порядке приходилось решать задачи, связанные с передислокацией штаба и обеспечением защиты и безопасности персонала.

15. Первоочередное внимание уделялось вопросам учебной подготовки, цели в области которой не были полностью достигнуты в 2014/15 финансовом году из-за передислокации Сил из лагеря Фауар и с позиций на стороне «Браво» в лагерь Зиуани (сторона «Альфа»). Силы следили за тем, чтобы все сотрудники проходили надлежащую подготовку и имели доступ к технической поддержке, необходимой для максимального использования преимуществ системы «Умоджа», а сами Силы могли более эффективно управлять своими операциями, исполнением своего бюджета и своим персоналом.

### **Д. Сотрудничество с другими миссиями в регионе**

16. Услуги в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) по-прежнему предоставляются в рамках региональных управленческих структур. Все четыре миссии — СООННР, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и ОНВУП — продолжают уделять первоочередное внимание устранению различий в обслуживании, ликвидации дублирования и обеспечению экономии средств за счет эффекта масштаба.

17. Используя возможности глобальной вычислительной сети Организации Объединенных Наций, Силы продолжали оказывать услуги в области ИКТ, включая предоставление доступа к услугам голосовой связи, видеосвязи и передачи данных, Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии. СООННР имеют прямые каналы связи с Канцелярией, что позволяет

осуществлять расширенный обмен информацией и координировать действия. Кроме того, Канцелярии оказывалась поддержка в области закупочной деятельности, состоявшая в том, что Силы выполняли для Канцелярии функции обслуживающего банка в части выплаты заработной платы и расчетов с поставщиками.

18. ВСООНЛ оказывали содействие СООННР, позволяя им получать топливо по контракту, заключенному ВСООНЛ, облегчая для них транспортировку грузов из порта Бейрута в места дислокации СООННР и помогая им осуществлять логистические операции между стороной «Альфа» и стороной «Браво» в районе разделения.

## **Е. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и комплексные миссии**

19. В тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций Силы постоянно следили за развитием ситуации в плане безопасности в Сирийской Арабской Республике и производили корректировку плана обеспечения безопасности, чтобы гарантировать защиту и безопасность всего персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Кроме того, СООННР продолжали оказывать поддержку военным наблюдателям ОНВУП (Группе наблюдателей на Голанских высотах), находящимся под оперативным контролем Сил, и отделению связи ОНВУП в Дамаске. Группа наблюдателей на Голанских высотах продолжала оказывать поддержку СООННР, обеспечивая функционирование пяти стационарных и четырех временных наблюдательных постов на стороне «Альфа». Она по-прежнему осуществляла круглосуточное стационарное наблюдение и занималась проведением расследований и ситуационным анализом. Силами этой группы СООННР продолжали раз в две недели проверять количество техники и численность сил в районе ограничения на стороне «Альфа», а также осуществлять патрулирование и проводить расследования.

20. СООННР продолжали покрывать расходы на обеспечение безопасности своего отделения в Дамаске совместно с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а расходы, связанные с использованием радиоузла, — совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций.

## **Г. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты**

### **Компонент 1 «Оперативная деятельность»**

21. Силы продолжали осуществлять свой мандат, обеспечивая, в несколько измененном формате, визуальный контроль за районом разделения и линией прекращения огня с позиций, занимаемых ими в районе операций.

22. Временный штаб СООННР был организован на территории гостиничного комплекса «Яфур» и в квартале Аль-Мазза, а оперативная база — в лагере Зиуани. Силы сохраняли пять позиций в северной части района разделения, одну



позицию в южной его части и одну позицию на стороне «Альфа». Они укрепили свое присутствие в районе разделения за счет мер по подготовке к зимнему сезону, усилению защиты и обеспечению безопасности по периметру. Силы продолжали выполнять свой мандат, совершенствуя свою деятельности по наблюдению за районом разделения за счет использования спутниковых изображений с высокой степенью разрешения и электронного оборудования, позволяющего вести наблюдение в ночное время и при плохих погодных условиях.

23. СООННР продолжали обеспечивать оперативную готовность своих сил быстрого реагирования на случай чрезвычайных ситуаций. Силы активизировали сотрудничество с военными наблюдателями ОНВУП из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах в связи с проведением каждые две недели проверок количества техники и численности сил в районе ограничения на стороне «Альфа». СООННР продолжали направлять протесты обеим сторонам в связи с любыми нарушениями и поддерживали активные контакты с высокопоставленными должностными лицами обеих сторон в целях недопущения эскалации ситуации и сохранения режима прекращения огня.

24. СООННР направляли миссии по установлению фактов на позиции, которые они ранее занимали на стороне «Браво», а также в лагерь «Фауар», с целью определить, когда обстановка в плане безопасности может позволить им вернуться на сторону «Браво».

**Ожидаемое достижение 1.1:** Стороны действуют в соответствии с соглашением о разъединении и соблюдают его положения

| <i>Запланированные показатели достижения результатов</i>                                                                                                                                                                                    |  | <i>Фактические показатели достижения результатов</i>                                |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Поддержание режима разъединения сил и режима районов ограничения                                                                                                                                                                            |  | 1101 протест, направленный соответствующим сторонам в районе ответственности СООННР |                   |
| <i>Запланированные мероприятия</i>                                                                                                                                                                                                          |  | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i> |
| Проведение, при необходимости, еженедельных встреч на высоком уровне с представителями сирийских властей и местными должностными лицами Сирии для рассмотрения вопросов, касающихся выполнения мандата СООННР, и обеспечения сотрудничества |  | 55                                                                                  | встреч            |
| Проведение, при необходимости, еженедельных встреч на высоком уровне с представителями израильских властей для рассмотрения вопросов, касающихся выполнения мандата СООННР, и налаживания сотрудничества                                    |  | 38                                                                                  | встреч            |

| <i>Запланированные мероприятия</i>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i>                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Проведение еженедельных (в среднем) совещаний со сторонами Соглашения о разъединении для деэскалации напряженности в связи с повторяющимися случаями обстрелов через линию «Альфа» из-за гражданского конфликта в стране и обсуждения мер, которые обе стороны могут принять для предотвращения таких инцидентов | 46                                                                                  | совещаний                                                                                                                                                                    |
| Безотлагательное доведение до сведения сторон информации о случаях нарушения Соглашения о разъединении, включая инциденты, которые ставят под угрозу режим прекращения огня                                                                                                                                      | 10                                                                                  | совещаний                                                                                                                                                                    |
| 109 800 человеко-дней пребывания на позициях (30 военнослужащих x 10 позиций x 366 дней)                                                                                                                                                                                                                         | 82 509                                                                              | человеко-дней пребывания на позициях<br>Более низкий фактический показатель обусловлен тем, что два наблюдательных пункта не были использованы из-за проблем с безопасностью |
| Группа по установлению фактов в составе четырех человек постоянно готова оперативно произвести сбор фактов об инцидентах в районе разделения или районах ограничения                                                                                                                                             | Выполнено                                                                           | Была обеспечена постоянная оперативная готовность группы по установлению фактов в составе в среднем шести человек                                                            |
| Направление протестов по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении                                                                                                                                                                                                                                         | 1 101                                                                               | протест                                                                                                                                                                      |
| Подготовка 4 докладов Генерального секретаря Совету Безопасности                                                                                                                                                                                                                                                 | 4                                                                                   | доклада                                                                                                                                                                      |

### **Ожидаемое достижение 1.2:** Уменьшение минной опасности в районе разделения

| <i>Запланированные показатели достижения результатов</i>                                                                                                                                              | <i>Фактические показатели достижения результатов</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Отсутствие случаев гибели или ранения людей в результате взрывов мин или неразорвавшихся боеприпасов (2013/14 год — отсутствие жертв; 2014/15 год — отсутствие жертв; 2015/16 год — отсутствие жертв) | Отсутствие жертв среди персонала СООННР              |

| <i>Запланированные мероприятия</i>                                                                                                                                                                                                                                              | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i>                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Разминирование и обезвреживание неразорвавшихся боеприпасов и самодельных взрывных устройств в районе разделения и продолжение работы по разведке и разминированию маршрутов патрулирования, используемых военнослужащими миссии, согласно требованиям оперативной безопасности | 14<br>21                                                                            | Количество проведенных поисковых операций<br>Количество обезвреженных неразорвавшихся боеприпасов |

**Ожидаемое достижение 1.3:** Повышение степени информированности гражданского населения о мандате СОООНР

| <i>Запланированные показатели достижения результатов</i>                                                                                                                                                  | <i>Фактические показатели достижения результатов</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Отсутствие случаев неумышленного пересечения гражданскими лицами линии прекращения огня в районе разделения (2013/14 год: ни одного случая; 2014/15 год: ни одного случая; 2015/16 год: ни одного случая) | Выполнено                                            |

| <i>Запланированные мероприятия</i>                                                                                                                                                                       | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i>                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Поддержание связи с органами безопасности на стороне «Браво» и проведение разъяснительной работы среди гражданского населения относительно мандата СОООНР, в том числе в целях предотвращения инцидентов | Не выполнено                                                                        | Невыполнение запланированного мероприятия связано с ухудшением ситуации с безопасностью в районе операций Сил |

**Ожидаемое достижение 1.4:** Предотвращение враждебных действий в отношении Сил в районе операций со стороны всех вооруженных групп

| <i>Запланированные показатели достижения результатов</i>                                                                          | <i>Фактические показатели достижения результатов</i>                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Согласие обеих сторон на то, что Силы снова займут временно оставленные позиции Организации Объединенных Наций на стороне «Браво» | Ситуация в плане безопасности не способствовала тому, чтобы Силы вновь заняли временно оставленные позиции на стороне «Браво» |

| <i>Запланированные мероприятия</i>                                                                                                                                                                                           | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i>                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ежеквартальный обзор ситуации в области безопасности в районах разделения и ограничения на стороне «Браво»                                                                                                                   | 4                                                                                   | Силы регулярно отслеживают ситуацию в области безопасности и докладывают о ней Совету Безопасности в рамках ежеквартальных докладов Генерального секретаря                                      |
| Одна резервная рота численностью 134 военнослужащих с приданными ей 15 бронетранспортерами находится в постоянной готовности к возвращению на временно оставленные позиции Организации Объединенных Наций на стороне «Браво» | Выполнено                                                                           | В состоянии готовности находились в среднем 135 военнослужащих с приданными 14 бронетранспортерами                                                                                              |
| Ежедневный мониторинг и анализ ситуации в районе операций и в регионе                                                                                                                                                        | Выполнено                                                                           | Посредством представления 366 ежедневных оперативных сводок и 52 еженедельных сводок, направления 52 еженедельных шифротелеграмм и представления 12 ежемесячных докладов и 1 ежегодного доклада |

## Компонент 2: поддержка

25. Компонент поддержки продолжал оказывать существенную поддержку, несмотря на беспрецедентно трудные условия, обусловленные нынешней ситуацией в плане безопасности. Работа по модернизации лагеря Зиуани была завершена, и СООННР продолжали использовать этот лагерь в качестве своей оперативной базы, готовясь к возвращению на позиции, которые они занимали ранее на стороне «Браво», когда условия позволят это сделать. Обеспечение военных позиций Сил, расположенных в районе горы Хермон, такими ресурсами, как пайки и топливо, по-прежнему осуществлялось наземным транспортом из Дамаска. Компонент поддержки столкнулся с серьезными трудностями в своей деятельности после инцидента в области безопасности, затронувшего временный штаб Сил в Дамаске. После враждебных действий подразделения штаба Сил были переведены из представительства в Дамаске в два разных пункта — гостиницу «Яфур» и район Мезза, — которые выполняют соответственно функции штаба и административного офиса Сил. Кроме того, расширение программы учебной подготовки и дальнейшее использование системы «Умоджа» на уровне поддержки позволило Силам лучше контролировать и исполнять бюджет, а также лучше управлять своими людскими ресурсами.

**Ожидаемое достижение 2.1:** оказание Силам эффективной и действенной материально-технической и административной поддержки и поддержки в плане обеспечения безопасности

| <i>Запланированные показатели достижения результатов</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | <i>Фактические показатели достижения результатов</i>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Завершение работы по всем проектам строительства, ремонта и реконструкции объектов инфраструктуры в отношении всех зданий и опорных пунктов, необходимых для сохранения оперативного потенциала Сил и потенциала в области безопасности и удовлетворения минимальных оперативных стандартов безопасности | Была завершена модернизация авторемонтной мастерской, главной дороги, международной кухни и жилых помещений для 100 военнослужащих воинских контингентов в лагере. Было завершено строительство позиции 12 А в целях обеспечения жилых и столовых помещений для 50 военнослужащих воинских контингентов              |
| Поддержание числа дорожно-транспортных происшествий на уровне не выше 3 происшествий на 100 автотранспортных средств (2013/14 год: 3 ДТП; 2014/15 год: 3 ДТП; 2015/16 год: 3 ДТП)                                                                                                                        | Установленное пороговое значение на 100 автотранспортных средств было превышено на 11 дорожно-транспортных происшествий                                                                                                                                                                                              |
| Сокращение числа легких пассажирских транспортных средств (2013/14 год: 121; 2014/15 год: 181; 2015/16 год: 175)                                                                                                                                                                                         | Число легких пассажирских транспортных средств сократилось до 141 вследствие передачи 50 транспортных средств Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ)                                                                                                                 |
| Сокращение числа компьютеров при обеспечении поддержки военного и гражданского персонала за счет оптимизации использования компьютерной техники (2013/14 год: 550; 2014/15 год: 468; 2015/16 год: 350)                                                                                                   | Число компьютеров сократилось до 408 (256 настольных и 152 портативных компьютера). Более высокий показатель по сравнению с запланированным обусловлен необходимостью повышения мобильности путем постепенного отказа от использования настольных компьютеров и более широкого использования портативных компьютеров |
| Сокращение потребления дизельного топлива (2013/14 год: 4 166 086 литров; 2014/15 год: 2 148 939 литров; 2015/16 год: 1 837 876 литров)                                                                                                                                                                  | Потребление дизельного топлива сократилось на 22,8 процента (до 1 418 563 литров) вследствие передачи 50 автотранспортных средств МООНЧРЭ                                                                                                                                                                            |
| Полномасштабное осуществление плана бесперебойной деятельности                                                                                                                                                                                                                                           | Было произведено военное планирование по обеспечению общих требований безопасности с учетом новых данных в целях содействия возвращению Сил на сторону «Браво».                                                                                                                                                      |

| <i>Запланированные мероприятия</i> | <i>Завершенные мероприятия<br/>(количество<br/>или выполнено/<br/>не выполнено)</i> | <i>Примечания</i> |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|

**Повышение качества обслуживания**

|                                                                                                             |           |                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Проведение ремонта зданий, опорных пунктов и объектов инфраструктуры для соблюдения минимальных оперативных | Выполнено | Вокруг зданий и заграждений по периметру лагеря Зиуани и позиций 12А, 22 и 80 были проведены работы по обеспечению защиты Сил; были приняты меры по повышению безопасности в |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Запланированные мероприятия                                                                                                                                                                                                                                        | Завершенные мероприятия<br>(количество<br>или выполнено/<br>не выполнено) | Примечания                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| стандартов безопасности                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                           | штабе Сил в гостинице «Яфур» и в административных подразделениях Сил в районе Мезза.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Эффективное использование оборудования посредством совершенствования управления имуществом длительного пользования в целях рационализации использования оборудования, эксплуатационных расходов и замены оборудования и сведения к минимуму дополнительных закупок | Выполнено                                                                 | В целях повышения эффективности были централизованы операции по управлению складским хозяйством и системой снабжения                                                                                                                                                                                                   |
| Переоборудование лагеря Зиуани, с тем чтобы он стал полностью функционирующей оперативной базой поддержки военного компонента                                                                                                                                      | Выполнено                                                                 | Ремонт главной дороги, строительство лагеря для размещения 100 военнослужащих, модернизация кухни и восстановление 3 центральных систем охлаждения для жилых зданий                                                                                                                                                    |
| <b>Военнослужащие, полицейские и гражданский персонал</b>                                                                                                                                                                                                          |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Размещение, замена и репатриация 950 военнослужащих воинских контингентов                                                                                                                                                                                          | 795                                                                       | Количество военнослужащих воинских контингентов (средняя численность)<br><br>Более низкий показатель численности военнослужащих в составе воинских контингентов объясняется сложившейся обстановкой в плане безопасности, которая не способствовала возвращению Сил на временно оставленные позиции на стороне «Браво» |
| Проверка, контроль и инспектирование имущества, принадлежащего воинским контингентам численностью в 950 человек                                                                                                                                                    | Выполнено                                                                 | Принадлежащее контингентам имущество подвергалось проверке и инспектированию на регулярной основе, а для целей контроля в штаб ежеквартально представлялись отчеты                                                                                                                                                     |
| Доставка и хранение пайков для 892 военнослужащих воинских контингентов (за исключением 58 штабных офицеров), дислоцированных на 1 оперативной базе и на 11 позициях                                                                                               | 1<br>9<br>750                                                             | Лагерь Зиуани<br>Позиции<br>Военнослужащие воинских контингентов (за исключением 45 штабных офицеров)<br><br>Более низкий показатель объясняется нестабильной обстановкой в плане безопасности                                                                                                                         |
| Административное обслуживание в среднем 54 международных и 94 национальных сотрудников                                                                                                                                                                             | 49<br>92                                                                  | Международные сотрудники, включая 8 временных должностей (средняя численность)<br>Национальные сотрудники (средняя численность)                                                                                                                                                                                        |

| Запланированные мероприятия                                                                                                                                                                                                                                     | Завершенные мероприятия<br>(количество<br>или выполнено/<br>не выполнено) | Примечания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Реализация учебно-просветительской программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного и гражданского персонала, включая обучение, профилактику нарушений, контроль и вынесение рекомендаций в отношении мер реагирования на произошедшие нарушения | Выполнено                                                                 | 50 учебных часов для 141 гражданского сотрудника и 795 военнослужащих<br><br>Было зарегистрировано одно нарушение, рассмотрение которого было передано соответствующей стране, предоставляющей войска                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Помещения и объекты инфраструктуры</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Эксплуатация и ремонт помещений в лагере Зиуани и помещений в Дамаске, а также всех позиций и наблюдательных пунктов в районе разъединения                                                                                                                      |                                                                           | 1 Лагерь Зиуани<br>7 Позиции<br>2 Передовые посты                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Обслуживание 3 водозаборных скважин и фильтрационных систем                                                                                                                                                                                                     |                                                                           | 1 Водозаборная скважина<br><br>Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Эксплуатация и техническое обслуживание в среднем 14 генераторов                                                                                                                                                                                                | 23                                                                        | Количество эксплуатируемых генераторов<br><br>Более высокий показатель объясняется необходимостью приобретения новых генераторных установок для позиции 12А.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Строительство объекта для хранения воды в лагере Зиуани для хранения очищенной воды после ее обработки в водоочистных сооружениях                                                                                                                               | Выполнено                                                                 | Был построен один объект емкостью 30 000 литров                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Санитарное обслуживание всех помещений Сил, включая системы канализации и сбора и вывоза мусора                                                                                                                                                                 | Выполнено                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Наземный транспорт</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Эксплуатация и техническое обслуживание 429 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 14 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, в 3 мастерских в 2 пунктах базирования                                           | 358<br><br>22                                                             | Количество автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций<br><br>Количество принадлежащих контингентам автотранспортных средств, техническое обслуживание которых осуществлялось в 3 мастерских в 2 пунктах базирования<br><br>Сокращение числа автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, связано с передачей 50 автотранспортных средств МООНЧРЭ |

| Запланированные мероприятия                                                                                                                                                                                                                                                       | Завершенные мероприятия<br>(количество<br>или выполнено/<br>не выполнено)                                                                                                                                                                                                                       | Примечания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Связь</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Увеличение числа автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, объясняется ростом потребностей после подписания последнего меморандума о взаимопонимании между Силами и странами, предоставляющими войска, в связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности                                                                                                                                                                                                                                            |
| Поддержка и техническое обслуживание 5 учрежденческих автоматических телефонных станций, 900 телефонных линий, 1 наземной станции спутниковой связи, 565 станций дуплексной радиосвязи, 1100 радиотелефонов, 48 сетевых маршрутизаторов, 22 ретрансляторов и 25 каналов СВЧ-связи | 5 Количество учрежденческих АТС<br>750 Количество телефонных линий<br>1 Наземная станция спутниковой связи<br>810 Количество станций дуплексной радиосвязи<br>720 Количество радиотелефонов<br>80 Количество маршрутизаторов<br>22 Количество ретрансляторов<br>25 Количество каналов СВЧ-связи | <p>Более низкий показатель по телефонным линиям и радиотелефонам обусловлен общим сокращением численности военнослужащих</p> <p>Более высокий показатель по станциям дуплексной радиосвязи обусловлен необходимостью технического обслуживания цифровых и аналоговых устройств в целях соблюдения местных правил. Более высокий показатель по маршрутизаторам обусловлен дублирующим переходным периодом, когда старые маршрутизаторы, которые будут выведены из эксплуатации, заменялись новыми маршрутизаторами</p> |
| <b>Информационные технологии</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Поддержка и техническое обслуживание глобальной вычислительной сети, 20 серверов, 300 настольных компьютеров, 50 портативных компьютеров, 92 принтеров и 20 модулей цифровой отправки в 20 пунктах базирования                                                                    | 17 Количество серверов<br>256 Количество настольных компьютеров<br>152 Количество портативных компьютеров<br>81 Количество принтеров<br>20 Количество модулей цифровой отправки                                                                                                                 | Силы постепенно отказываются от использова-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



| Запланированные мероприятия                                                                                                                                                                                                                  | Завершенные мероприятия<br>(количество<br>или выполнено/<br>не выполнено) | Примечания                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                           | ния настольных компьютеров, заменяя их портативными компьютерами                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                           | Более низкие показатели по серверам и принтерам обусловлены решением использовать многофункциональные принтеры и виртуальные серверы                        |
| Поддержка и обслуживание 390 адресов электронной почты                                                                                                                                                                                       | 390                                                                       | Количество адресов электронной почты                                                                                                                        |
| Поддержка Группы геоинформационных систем при составлении административных карт, карт планирования и тематических карт в поддержку принятия стратегических решений, информирования о существующей ситуации и оперативных целей               | Выполнено                                                                 | Было составлено 1150 карт                                                                                                                                   |
| <b>Медицинское обслуживание</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                           |                                                                                                                                                             |
| Эксплуатация и техническое обслуживание одного госпиталя уровня I в лагере Зиуани, одного госпиталя уровня I на позиции 80 и одного медицинского пункта в районе горы Хермон для персонала СОООНР и Группы наблюдателей на Голанских высотах | 1                                                                         | Медицинское учреждение первого уровня в лагере Зиуани                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                         | Медицинское учреждение первого уровня на позиции 80                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                         | Медицинский пункт в районе горы Хермон                                                                                                                      |
| Эксплуатация и техническое обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования на предмет ВИЧ/СПИДа и его диагностики для всего персонала                                                                                  | Выполнено                                                                 | Вся диагностика проводилась за пределами основного объекта в госпитале уровня II на стороне «Альфа»                                                         |
| Осуществление программы повышения осведомленности о ВИЧ/СПИДе для всего персонала миссии, в том числе с привлечением к этой работе самих сотрудников                                                                                         | Выполнено                                                                 | Программа повышения осведомленности о ВИЧ/СПИДе была проведена для всех 795 военнослужащих воинских контингентов после прохождения ими вводного инструктажа |
| Проведение санитарных инспекций, в том числе проверок состояния гигиены и санитарии в лагерях, режима хранения продуктов питания, процессов обработки и приготовления пищи, а также проведение анализов воды                                 |                                                                           | СОООНР провели четыре ежеквартальные проверки состояния гигиены. В общей сложности был проведен анализ 104 проб воды в различных пунктах                    |
| <b>Безопасность</b>                                                                                                                                                                                                                          |                                                                           |                                                                                                                                                             |
| Предоставление консультаций, ежедневное распространение среди персонала миссии                                                                                                                                                               | Выполнено                                                                 | Для лагеря Зиуани, отделений в Дамаске и всех позиций и передовых постов регулярно прово-                                                                   |

| Запланированные мероприятия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Завершенные мероприятия<br>(количество<br>или выполнено/<br>не выполнено) | Примечания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| оперативных сводок о состоянии безопасности и представление результатов ситуационного анализа старшему руководству Сил, включая оценку угроз и рисков для миссии по всем подразделениям и лагерям в районе действия миссии и в районе разъединения и по всем позициям                                                                                                                                                                                                           |                                                                           | дидась оценка угроз и предоставлялись консультации по управлению рисками, в частности в сети Интранет Сил было размещено 330 ежедневных информационных сводок о состоянии безопасности, было разослано по электронной почте 54 оповещений об опасности и отправлено 303 оповещения об опасности в виде текстовых сообщений |
| Оказание услуг по обеспечению оперативной безопасности и контролю передвижения гражданского персонала СОООННР между Дамаском, позициями СОООННР и Бейрутом в составе организованных колонн сопровождения — при строгом контроле за их продвижением                                                                                                                                                                                                                              | Выполнено                                                                 | Обеспечение безопасности в ходе 343 операций по сопровождению 2163 сотрудников, совершавших поездки между Дамаском и Бейрутом, а также между Дамаском и позициями СОООННР                                                                                                                                                  |
| Предоставление рекомендаций руководству миссии по укреплению физической инфраструктуры охраны всех объектов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Выполнено                                                                 | Предоставление материалов и рекомендаций по 11 стандартным оперативным процедурам, проведение оценок рисков в области безопасности и обследований по вопросам безопасности на местах                                                                                                                                       |
| Организация в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций требуемой учебной подготовки для гражданского и военного персонала по безопасным процедурам передвижения автоколонн и действиям в случае, когда речь идет о самодельных взрывных устройствах, и процедурам использования укрытий и защиты лагерей; проведение вводных инструктажей; проведение учебных занятий по эвакуации и инструктажа по вопросам похищения людей/захвата заложников | Выполнено                                                                 | Проведение 35 вводных занятий по вопросам безопасности, 20 занятий по вопросам охраны и безопасности, 9 занятий по вопросам использования укрытий и эвакуации и 6 инструктажей по вопросам передвижения автоколонн                                                                                                         |
| Расследование инцидентов, связанных с вопросами безопасности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8                                                                         | Количество проведенных расследований в связи с дорожно-транспортными происшествиями и случаями повреждения или утраты имущества                                                                                                                                                                                            |

### III. Использование ресурсов

#### A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля — 30 июня.)

| Категория                                        | Разница         |                 |                  |               |
|--------------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------------|---------------|
|                                                  | Ассигнования    | Расходы         | Процент-         |               |
|                                                  |                 |                 | Сумма            | ная доля      |
|                                                  | (1)             | (2)             | (3)=(1)-(2)      | (4)=(3)÷(1)   |
| <b>Военный и полицейский персонал</b>            |                 |                 |                  |               |
| Военные наблюдатели                              | —               | —               | —                | —             |
| Воинские контингенты                             | 25 853,8        | 22 235,5        | 3 618,3          | 14,0          |
| Полиция Организации Объединенных Наций           | —               | —               | —                | —             |
| Сформированные полицейские подразделения         | —               | —               | —                | —             |
| <b>Итого</b>                                     | <b>25 853,8</b> | <b>22 235,5</b> | <b>3 618,3</b>   | <b>14,0</b>   |
| <b>Гражданский персонал</b>                      |                 |                 |                  |               |
| Международные сотрудники                         | 9 064,4         | 8 625,2         | 439,2            | 4,8           |
| Национальные сотрудники                          | 3 914,9         | 3 797,2         | 117,7            | 3,0           |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций       | —               | —               | —                | —             |
| Временный персонал общего назначения             | 1 648,4         | 1 755,3         | (106,8)          | (6,5)         |
| Персонал, предоставляемый правительствами        | —               | —               | —                | —             |
| <b>Итого</b>                                     | <b>14 627,7</b> | <b>14 177,6</b> | <b>450,1</b>     | <b>3,1</b>    |
| <b>Оперативные расходы</b>                       |                 |                 |                  |               |
| Гражданские наблюдатели за выборами              | —               | —               | —                | —             |
| Консультанты                                     | —               | 3,4             | (3,4)            | —             |
| Официальные поездки                              | 408,0           | 784,8           | (376,8)          | (92,4)        |
| Помещения и объекты инфраструктуры               | 5 537,2         | 7 789,2         | (2 252,0)        | (40,7)        |
| Наземный транспорт                               | 2 082,7         | 1 782,8         | 299,9            | 14,4          |
| Воздушный транспорт                              | —               | —               | —                | —             |
| Морской транспорт                                | —               | 17,0            | (17,0)           | —             |
| Связь                                            | 952,9           | 907,9           | 45,0             | 4,7           |
| Информационные технологии                        | 915,5           | 944,9           | (29,4)           | (3,2)         |
| Медицинское обслуживание                         | 357,2           | 489,7           | (132,5)          | (37,1)        |
| Специальное оборудование                         | —               | —               | —                | —             |
| Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование | 971,2           | 1 934,8         | (963,6)          | (99,2)        |
| Проекты с быстрой отдачей                        | —               | —               | —                | —             |
| <b>Итого</b>                                     | <b>11 224,7</b> | <b>14 654,5</b> | <b>(3 429,8)</b> | <b>(30,6)</b> |
| <b>Валовые потребности</b>                       | <b>51 706,2</b> | <b>51 067,6</b> | <b>638,6</b>     | <b>1,2</b>    |
| Поступления по плану налогообложения персонала   | 1 402,6         | 1 303,7         | 98,9             | 7,1           |
| <b>Чистые потребности</b>                        | <b>50 303,6</b> | <b>49 763,9</b> | <b>539,7</b>     | <b>1,1</b>    |

| Категория                                               | Разница         |                 |              |                 |
|---------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------------|
|                                                         | Ассигнования    | Расходы         | Сумма        | Процентная доля |
|                                                         | (1)             | (2)             | (3)=(1)-(2)  | (4)=(3)÷(1)     |
| Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) | —               | —               | —            | —               |
| <b>Общий объем потребностей в ресурсах</b>              | <b>51 706,2</b> | <b>51 067,6</b> | <b>638,6</b> | <b>1,2</b>      |

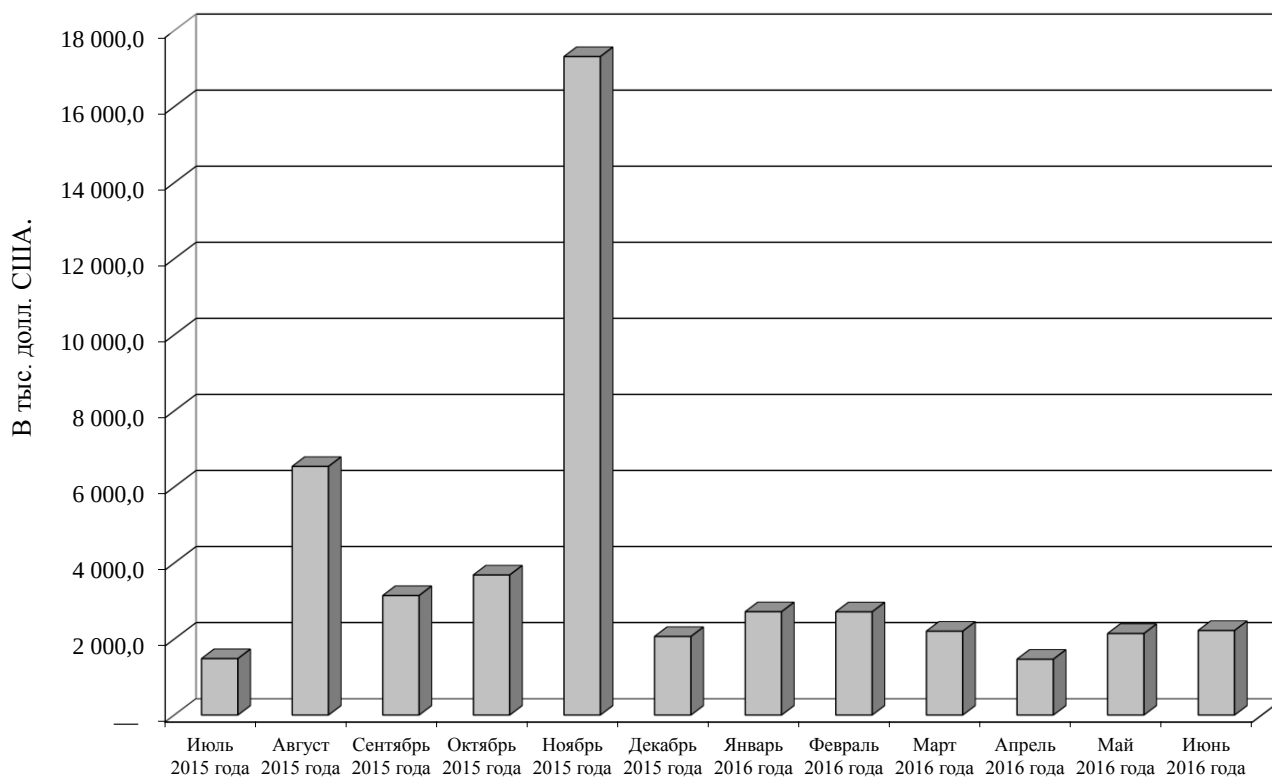
## В. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами

(В тыс. долл. США)

|                                                                        | Ассигнования                       |                          |                                     |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
|                                                                        | Первоначально распределенная сумма | Перераспределенная сумма | Пересмотренная распределенная сумма |
| I. Военный и полицейский персонал                                      | 25 853,8                           | (3 620,0)                | 22 233,8                            |
| II. Гражданский персонал                                               | 14 627,7                           | (451,0)                  | 14 176,7                            |
| III. Оперативные расходы                                               | 11 224,7                           | 4 071,0                  | 15 295,7                            |
| <b>Всего</b>                                                           | <b>51 706,2</b>                    | <b>—</b>                 | <b>51 706,2</b>                     |
| Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований |                                    |                          | <b>7,9</b>                          |

26. Перераспределение средств из группы I, «Военный и полицейский персонал», и группы II, «Гражданский персонал», в группу III, «Оперативные расходы», объясняется главным образом дополнительными потребностями, возникшими в результате: а) перевода штаба Сил из представительства в Дамаске в гостиницу «Яфур» и в район Мезза; б) завершения модернизации лагеря Зиуани; в) переоборудования позиции 12А в целях обеспечения возможности размещения дополнительного личного состава и предоставления более эффективной поддержки трем позициям Сил, расположенным в районе горы Хермон; и д) укрепления позиций, занимаемых Силами, при помощи дополнительных материалов для полевых защитных сооружений в целях обеспечения безопасности и охраны их персонала с учетом нынешней обстановки в плане безопасности в регионе.

### С. Структура ежемесячных расходов



27. Увеличение расходов в августе 2015 года было обусловлено главным образом принятием обязательств, связанных с возмещением по стандартным расценкам правительствам предоставляющих войска стран расходов на принадлежащее контингентам имущество и услуги по линии самообеспечения в первом квартале. Увеличение расходов в ноябре было обусловлено принятием обязательств, связанных с возмещением по стандартным расценкам правительствам предоставляющих войска стран расходов на принадлежащее контингентам имущество и услуги по линии самообеспечения в остальных кварталах 2015/16 финансового года. Это было сделано в целях содействия переводу инструментов финансового управления из прежних систем в систему «Умоджа» в рамках переноса данных по блоку 4.

### Д. Прочие поступления и корректировки

| Категория                     | Сумма |
|-------------------------------|-------|
| Инвестиционные поступления    | 184,8 |
| Прочие/разные поступления     | 22,5  |
| Добровольные взносы наличными | —     |

| Категория                                                | Сумма          |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам         | —              |
| Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам | 1 789,0        |
| <b>Всего</b>                                             | <b>1 996,3</b> |

**Е. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам:  
основное имущество и имущество, используемое на основе  
самообеспечения**

(В тыс. долл. США)

| Категория                   | Расходы        |
|-----------------------------|----------------|
| <b>Воинские контингенты</b> |                |
| Основное имущество          | 2 517,4        |
| Самообеспечение             | 206,0          |
| <b>Всего</b>                | <b>2 723,4</b> |

| Коэффициенты для миссии                                                      | В про-<br>центах | Дата введения      | Дата<br>последнего<br>пересмотра |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|----------------------------------|
| <b>А. Применительно к району миссии</b>                                      |                  |                    |                                  |
| Коэффициент учета экстремальных природных условий                            | 0,7              | 19 марта 2013 года | 27 мая 2014 года                 |
| Коэффициент учета интенсивной эксплуатации                                   | 0,0              | 19 марта 2013 года | 27 мая 2014 года                 |
| Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом | 3,1              | 19 марта 2013 года | 27 мая 2014 года                 |
| <b>В. Применительно к стране, предоставляющей имущество</b>                  |                  |                    |                                  |
| Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек                       | 1,5–5,5          |                    |                                  |

**Г. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом**

(В тыс. долл. США)

| Категория                                                  | Фактический объем |
|------------------------------------------------------------|-------------------|
| Соглашение о статусе Сил <sup>а</sup>                      | 536,7             |
| Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) | —                 |
| <b>Всего</b>                                               | <b>536,7</b>      |

<sup>а</sup> Включая стоимость аренды земли.

#### IV. Анализ разницы<sup>1</sup>

|                             | Разница |             |
|-----------------------------|---------|-------------|
|                             | Сумма   | В процентах |
| <b>Воинские контингенты</b> | 3 618,3 | 14,0        |

28. Сокращение потребностей обусловлено главным образом развертыванием меньшего числа военнослужащих в связи со сложившейся ситуацией в области безопасности, которая не позволяла Силам вернуться на позиции, ранее занимаемые ими на стороне «Браво». В течение отчетного периода фактическая доля вакантных должностей составляла 36,4 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей в 26,3 процента.

|                                 | Разница |             |
|---------------------------------|---------|-------------|
|                                 | Сумма   | В процентах |
| <b>Международные сотрудники</b> | 439,2   | 4,8         |

29. Сокращение потребностей обусловлено главным образом меньшим объемом фактических общих расходов по персоналу по сравнению с предусмотренными в бюджете сметными расходами, что объяснялось меньшим фактическим объемом выплат сотрудникам.

|                                | Разница |             |
|--------------------------------|---------|-------------|
|                                | Сумма   | В процентах |
| <b>Национальные сотрудники</b> | 117,7   | 3,0         |

30. Сокращение потребностей в ресурсах на национальных сотрудников было обусловлено главным образом более низкими фактическими расходами на выплату заработной платы сотрудникам, поскольку фактически национальные сотрудники категории общего обслуживания получали оклад, соответствующий классу 5/ступени 7, в то время как в бюджет был заложен более высокий показатель — класс 6/ступень 7. Сокращение этих потребностей частично компенсировалось увеличением потребностей по статье общих расходов по персоналу в связи с переводом на новое место 15 национальных сотрудников. В отчетный период фактическая средняя доля вакантных должностей составила 2,1 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 5,0 процента, что отражает более низкую, чем предполагалось, текучесть кадров в отчетный период.

<sup>1</sup> Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы приводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее плюс или минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

|                                             | Разница |             |
|---------------------------------------------|---------|-------------|
|                                             | Сумма   | В процентах |
| <b>Временный персонал общего назначения</b> | (106,8) | (6,5)       |

31. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом более высокими фактическими расходами на выплату заработной платы по сравнению с предусмотренной в бюджете средней заработной платой.

|                     | Разница |             |
|---------------------|---------|-------------|
|                     | Сумма   | В процентах |
| <b>Консультанты</b> | (3,4)   | —           |

32. Увеличение потребностей было обусловлено расходами на обучение старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами (СМАРТ).

|                            | Разница |             |
|----------------------------|---------|-------------|
|                            | Сумма   | В процентах |
| <b>Официальные поездки</b> | (376,8) | (92,4)      |

33. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом поездками сотрудников со стороны «Альфа» на сторону «Браво» в связи с необходимостью восстановления позиции 12А. Кроме того, потребовались дополнительные ресурсы для покрытия расходов на поездки в связи с профессиональной подготовкой в целях достижения целей Сил в области профессиональной подготовки с учетом сбоя в программе профессиональной подготовки, произошедшего в отчетный период 2014/15 года из-за передислокации из лагеря Фауар.

|                                           | Разница   |             |
|-------------------------------------------|-----------|-------------|
|                                           | Сумма     | В процентах |
| <b>Помещения и объекты инфраструктуры</b> | (2 252,0) | (40,7)      |

34. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом: а) приобретением материалов для полевых защитных сооружений, предназначенных для укрепления семи позиций Сил, двух наблюдательных пунктов, а также лагеря Зиуани; б) приобретением сооружений из сборных конструкций и оборудования для оснащения жилых помещений и соответствующего инженерно-технического имущества в связи со строительством позиции 12А и жилых помещений для 100 военнослужащих воинских контингентов, а также расширением столовых помещений в лагере Зиуани; и с) непредвиденной необходимостью аренды коммерческих помещений для штаба Сил в гостинице «Яфур» и помещений для административных подразделений Сил в районе Мезза после их перевода из представительства в Дамаске. Увеличение потребностей частично компенсировалось сокращением потребностей в средствах на покрытие



расходов на коммунальные услуги и услуги по утилизации отходов, закупку горюче-смазочных материалов для генераторов и услуги по переоборудованию и ремонту помещений в связи с развертыванием меньшего числа военнослужащих.

|                           | Разница |             |
|---------------------------|---------|-------------|
|                           | Сумма   | В процентах |
| <b>Наземный транспорт</b> | 299,9   | 14,4        |

35. Сокращение потребностей было обусловлено главным образом: а) меньшей фактической средней стоимостью горюче-смазочных материалов, составившей 0,38 долл. США за литр, по сравнению с заложенной в бюджет средней стоимостью 0,66 долл. США за литр; б) более низкими ставками на услуги по ремонту и техническому обслуживанию благодаря использованию услуг, предоставляемых ВСООНЛ для большегрузных автотранспортных средств; и с) уменьшением потребностей в страховании автотранспортных средств. Сокращение потребностей частично компенсировалось увеличением потребностей, связанных с приобретением запасных частей, в основном шин, из-за интенсивной эксплуатации автотранспортных средств и сложных дорожных условий, а также с необходимостью приобретения автотранспортных средств, одного снегоочистителя и одного мобильного контейнера для осуществления обслуживания в мастерских для лагеря Зиуани и еще одного — для позиции 12А.

|                          | Разница |             |
|--------------------------|---------|-------------|
|                          | Сумма   | В процентах |
| <b>Морской транспорт</b> | (17,0)  | —           |

36. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом приобретением шести морских контейнеров из стратегических запасов материальных средств для развертывания, необходимых для перевозок различных строительных материалов и материалов для полевых защитных сооружений, ассигнования для которых не были включены в бюджет на 2015/16 финансовый год.

|                                 | Разница |             |
|---------------------------------|---------|-------------|
|                                 | Сумма   | В процентах |
| <b>Медицинское обслуживание</b> | (132,5) | (37,1)      |

37. Увеличение потребностей было обусловлено более высокими расходами на медицинское обслуживание и медицинское оборудование и предметы медицинского назначения в результате повышения ставок на стороне «Альфа», а также ростом фактического числа случаев, в которых требовалось оказание экстренной медицинской помощи, в связи с ухудшением обстановки в плане безопасности в регионе.

|                                                         | <i>Разница</i> |                    |
|---------------------------------------------------------|----------------|--------------------|
|                                                         | <i>Сумма</i>   | <i>В процентах</i> |
| <b>Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование</b> | <b>(963,6)</b> | <b>(99,2)</b>      |

38. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом: а) увеличением расходов на грузовые перевозки в связи с необходимостью осуществления операций из двух портов (Хайфа и Бейрут), а также в связи с увеличением объема товаров, полученных в отчетный период; б) необходимостью привлечения индивидуальных подрядчиков для осуществления деятельности, связанной с внедрением блока 5 системы «Умоджа», а также привлечения временных квалифицированных рабочих, например электриков, для оказания помощи в обеспечении технического обслуживания в лагере Зиуани и подрядчиков для оказания помощи с грузовыми перевозками из-за увеличения рабочей нагрузки по причине большего числа получаемых Силами товаров в отчетный период; с) привлечением дополнительных ресурсов для оплаты обучения в связи с необходимостью прохождения военнослужащими курсов по управлению зимними видами транспортных средств в горной местности, вызванной проведением Силами операций в районе горы Хермон; и d) непредвиденными курсовыми убытками из-за неустойчивости рынка.

## V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

39. В связи с финансированием Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 638 600 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений, относящихся к периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, на сумму 1 996 300 долл. США, слагаемую из процентных поступлений (184 800 долл. США), прочих/разных поступлений (22 500 долл. США) и списанных сумм обязательств, относящихся к предыдущим периодам (1 789 000 долл. США).

**VI. Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/286](#)**

([A/70/742](#))

| <i>Просьба/рекомендация</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <i>Меры, принятые для выполнения просьбы/рекомендации</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Комитет намерен проанализировать разницу между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами за 2015/16 финансовый год, в том числе на основе дополнительной аналитической информации, которая будет представлена в будущих отчетах об исполнении бюджета, а также периодически представляемой обновленной информации о перераспределении средств между категориями и статьями расходов, о которой говорится в пункте 28 (пункт 33). | <p>Анализ разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами проводится в связи с докладом СООННР об исполнении бюджета.</p> <p>В отчетный период проводится также анализ перераспределения средств между категориями и статьями расходов.</p> <p>При анализе разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами и перераспределения средств между категориями и статьями расходов СООННР использовали возможности системы «Умоджа».</p> |